

# regards

Paroisses Protestantes du consistoire de

Benfeld  
Boofzheim  
Daubensand  
Erstein  
Fegersheim  
Gerstheim  
Obenheim

*Dossier*

## **Un enfant à quel prix ?**



## Prière à la crèche

Comment peux-tu ?

Comment, toi Dieu, qui es si grand, peux-tu soudain être un si petit enfant ?

Comment, toi Dieu, qui es à l'infini, peux-tu être aussi proche de moi qu'un nouveau-né qu'on berce dans ses bras ?

Comment, toi Dieu, qui es mon Père, peux-tu soudain être mon frère ?

Comment, toi Dieu, qui es Dieu, peux-tu soudain être un homme ?

J'ai beaucoup retourné ces questions dans ma tête sans jamais y trouver de réponse.

Je ne saurai donc jamais comment...

Mais à Noël au lieu de me dire comment, mon cœur m'a dit pourquoi.

Il m'a dit : il n'y a que l'Amour !

Amen !

Père Jean Debruyne

- 2** *Prière à la crèche*  
PAR PÈRE JEAN DEBRUYNNE
- 3** *« Car un enfant nous est né, un fils nous est donné ! »*  
PAR CHRISTIAN MONTFORT
- 4-5** *Procréation Médicalement Assistée : enjeux, promesses, dérives*  
PAR FRÉDÉRIC ROGNON
- 6** *Du prix aux yeux de Dieu*  
PAR ORLANE MARTIN DE LASSALLE
- 7** *Protestants en fête : témoignages et réactions*  
PAR GUY MOSER
- 8-9** *Casuels*
- NOS VILLAGES BLOC-NOTES
- 10** *Infos dans le Consistoire*
- 11** *Erstein-Fegersheim*
- 12** *Boofzheim-Benfeld*
- 13** *Gerstheim-Obenheim Daubensand*
- 14** *Cultes*
- 15** *Uns ist heut' ein Kind geboren !*  
PAR RICHARD WEBER
- 16** *À Noël, un enfant est né*  
PAR JEANNINE FROELICH

## « Car un enfant nous est né, un fils nous est donné ! »

C'était déjà la grande et joyeuse affirmation du prophète Esaïe. Pour nous chrétiens l'événement s'accomplit quelques siècles plus tard et sera accompagné de signes et de mystère, de joie et de crainte. Il interpellera les plus humbles comme les gens de pouvoir, les pauvres de cœur et les esprits éclairés.

Le désir d'enfant est devenu sacré. Tellement fort qu'on oublie vite que cet être en devenir ne peut être accaparé, réduit à un bien ou considéré comme un droit.

L'enfant est une personne à part entière qui entre dans un projet de Dieu qui mobilise, bouleverse et dépasse ses parents et ses proches.

Parlant des enfants, le poète Khalil Gibran a écrit : « Vos enfants ne sont pas vos enfants. Ils sont les fils et les filles du désir de la Vie pour elle-même ! »

Chaque Noël, cette surprenante révélation de Dieu au travers d'un enfant nous saisit et nous interroge comme le regard d'un tout petit. Ce qui nous sauve, c'est quand Dieu se fait homme et ce qui nous effraie, c'est quand l'homme se prend pour Dieu.

Que ce Noël 2017 soit pour vous source de joie, de bienveillance et d'espérance. Qu'il nous ouvre à l'accueil, à la rencontre et au partage dans nos familles et dans nos communautés.

Christian Montfort

## Procréation Médicalement Assistée : enjeux, promesses, dérives



**L**es techniques de Procréation Médicalement Assistée (PMA) ont fait des progrès inouïs ces dernières années : depuis la Fécondation In Vitro (FIV) jusqu'à la Gestation Pour Autrui (GPA). Des couples hétérosexuels et des couples homosexuels qui ne pouvaient jusqu'alors donner la vie à un enfant, sont à présent en mesure de le faire. La loi ne cesse de s'adapter à ces mutations technologiques, et de nouvelles mesures législatives sont attendues pour bientôt. Mais cette situation inédite interroge aussi la conscience chrétienne. Comment l'appréhender et se positionner lorsque l'on veut être disciple du Christ ?

Toutes les Églises et tous les chrétiens n'ont pas, de loin, les mêmes convictions. Car leurs présupposés sont divers. On peut distinguer trois grands critères de référence à partir desquels les uns et les autres se positionnent : la nature, la relation, et la limite.

### *La première approche fondamentale part de la notion de « nature »*

L'être humain a une nature propre, que Dieu a choisie pour lui. Dans cette perspective, la vie est un don, et ne peut par conséquent être instrumentalisée ni supprimée. Cette approche tend à sacraliser la vie. Il y a tout d'abord un lien intrinsèque entre l'acte sexuel et la procréation, d'où les deux corollaires : pas de sexualité sans procréation, et pas de procréation sans sexualité. Au sujet du premier de ces deux principes, l'union sexuelle des époux pendant les périodes infécondes est moralement légitime, pourvu que le couple ait par ailleurs l'intention de procréer à un moment ou à un autre. C'est le second principe qui concerne les techniques de PMA : la FIV est envisagée avec méfiance parce qu'elle introduit généralement une tierce personne dans le couple (donneur ou mère-porteuse). Lorsqu'elle est pratiquée

avec un ovule et des spermatozoïdes issus du couple, cette pratique n'est pas considérée comme chargée de toute la « négativité éthique » qui est celle d'une FIV avec donneur, d'ovule ou de sperme, extérieur au couple. Il n'empêche que les moyens techniques n'ont à intervenir dans la procréation qu'en vertu d'une intention thérapeutique pour l'embryon ou le fœtus. La recherche sur les embryons surnuméraires est une instrumentalisation illégitime, leur destruction constitue donc, paradoxalement, un moindre mal. Quant à la GPA, elle est logiquement rejetée, au nom du respect de la nature humaine voulue par Dieu : un enfant ne peut naître qu'au sein d'un couple monogame, hétérosexuel et engagé dans la fidélité. L'adoption serait donc une solution préférable. Ces conditions constituent le cadre auquel tout enfant a droit : les « droits de l'enfant » priment sur les « droits à l'enfant ». Cette première approche est défendue par l'Église catholique, et par la plupart des Églises évangéliques. Il faut à ce sujet relever deux paradoxes. Alors que les dialogues œcuméniques sont devenus une tradition bien ancrée entre l'Église catholique et les Églises luthéro-réformées, les questions de bioéthique constituent plutôt un clivage entre elles, et rapprochent au



contraire catholiques et évangéliques, pourtant très éloignés sur le plan doctrinal. Second paradoxe : un profond hiatus se fait jour entre les positions officielles de ces Églises et le comportement de leurs membres ; on trouvera donc des fidèles catholiques et évangéliques qui adopteront d'autres conduites que celles prescrites par leurs Églises respectives, de même que nombre de chrétiens luthériens ou réformés adhèrent aux principes liés à la « nature humaine » qui viennent d'être exposés.

## ***La seconde approche fondamentale s'articule autour du principe de la « relation »***

L'homme est un être de relations, qui vit par ses relations. Cela tient au fait que le Dieu de Jésus-Christ est lui-même relation, et même relation d'amour total. C'est pourquoi il nous a créés pour être ses vis-à-vis, ses partenaires réceptifs à sa Parole, et en dialogue avec lui. Dans cette optique, la vie n'est pas sacralisée, car elle n'a pas sa valeur en elle-même, elle ne prend pleine signification que si elle s'inscrit dans un cadre relationnel. C'est donc la relation, et notamment la relation d'amour, qui rendra légitime telle ou telle option éthique, par exemple tel recours à telle technique de procréation assistée : s'inscrit-elle ou non dans le cadre d'un projet relationnel de la part du couple qui se prépare à accueillir un enfant ? La PMA permet de répondre au désir d'enfant des couples dont l'un au moins des partenaires est atteint de stérilité. En ce sens, elle est appréciable, car elle s'inscrit dans le cadre d'un projet parental. On peut même dire que les enfants qui naissent suite à une insémination artificielle ou à une fécondation in vitro, sont fortement désirés et longtemps attendus par leurs parents, et donc accueillis dans l'amour, ce qui n'est pas toujours le cas des enfants qui naissent par des méthodes naturelles (il y a tant de grossesses accidentelles, non désirées).

Quelle gestion préconiser pour les embryons surnuméraires ? Ceux-ci sont congelés (c'est ce qu'on appelle la « cryoconservation ») en vue d'une implantation ultérieure. Cette congélation évite de nouvelles interventions sur la femme pour prélever des ovules. Ces embryons peuvent être conservés pendant toute la durée du traitement par fécondation in vitro : ils peuvent être implantés à chaque cycle jusqu'à l'obtention d'une grossesse. Ils sont alors respectés dans leur finalité, puisqu'ils ont été créés en vue d'une grossesse, et que leur non-implantation ne relève pas d'une instrumentalisation. Mais une fois que la femme a pu être enceinte et que le couple n'envisage pas de nouveau projet parental, même s'il livre des signes de vie cellulaire, un embryon peut alors être considéré comme mort, étant donné

l'absence totale d'avenir pour lui : il est mort parce qu'il est relationnellement mort. Il peut alors soit être détruit, soit être expérimenté, dans l'intérêt général des embryons à implanter. L'important est qu'il bénéficie de garanties contre toute commercialisation ou contre tout détournement à d'autres fins que la procréation. Dans la perspective relationnelle, l'embryon est considéré comme « une personne humaine potentielle ». Il ne sera donc réalisé comme personne à part entière que s'il s'inscrit dans le cadre d'un projet parental d'accueil, d'amour, d'éducation, bref dans un cadre relationnel. Quant à la GPA, elle peut être envisagée avec bienveillance, puisqu'elle permettrait à des couples stériles d'accueillir un enfant, mais à condition qu'elle soit bien encadrée par la loi, et ne fasse notamment l'objet d'aucune marchandisation : ce ne serait pas une « GPA commerciale », mais une « GPA éthique ». Telles sont les positions de la plupart des Églises luthériennes et réformées, ce qui, encore une fois, ne signifie pas que tous leurs membres y adhèrent.

## ***La troisième approche fondamentale met en avant le critère de la « limite »***

Selon les premiers chapitres de la Genèse, Dieu a donné à l'homme des potentialités inouïes, mais il lui a fixé une limite : ne pas toucher à un certain arbre, et cesser de travailler un jour par semaine. De même, dans les évangiles, Jésus ne manifeste pas en permanence sa toute-puissance, au contraire il se laisse maltraiter et mettre à mort pour faire la volonté de son Père. En tant que disciples du Christ, nous sommes donc invités à ne pas faire tout ce que nous sommes capables de faire : les « miracles » de l'évolution technique ne nous autorisent pas à les accomplir pour la simple raison que nous sommes en mesure de le faire. Les moyens ne doivent pas remplacer les finalités : le discernement au cas par cas est la règle d'or des prises de position éthiques. La responsabilité de la décision revient au couple, mais en cherchant dans la prière quelle est la volonté de Dieu. L'inconvénient du critère de la « nature » est de figer dogmatiquement toute position quelle que soit la situation concrète des personnes concernées ; l'inconvénient du critère de la « relation » est de faire dépendre les décisions de projets strictement humains ; l'avantage du critère de la « limite » est d'encourager le discernement de la volonté de Dieu dans chaque cas : sommes-nous encore en-deçà de la limite fixée aux hommes, ou l'avons-nous déjà franchie avec une ambition de démiurges, c'est-à-dire en prétendant prendre la place de Dieu ? Cette grille de lecture donne des outils aux femmes et aux hommes qui veulent adopter une conduite responsable tout en soumettant leur conscience à la Parole de Dieu.

## Du prix aux yeux de Dieu

**D**e nos jours, la grossesse à peine diagnostiquée (parfois même avant), les jeunes parents sont appelés à assumer leur désir, et aussi à le préciser. Depuis combien de temps essayez-vous ? de quand date la conception ? quel personnel soignant va vous suivre ? quels sont les antécédents médicaux ? ferez-vous les tests concernant la trisomie ? et s'il y a un problème, quelle vie souhaitez-vous donner à cet enfant ? jusqu'où poursuivre ce désir ?

Il n'est pas encore là, ce petit d'homme, et il nous bouscule déjà. Car, à travers les possibilités de la science, c'est surtout notre conception de la vie, de son sens, de l'amour que l'on nous demande de formuler. Un exercice pas si évident. En premier lieu pour les parents, dont les enjeux émotionnels sont énormes, et qui doivent apprendre à accorder leurs violons. C'est aussi une responsabilité de tous ceux qui entourent ces futurs parents. Les discours, les petites phrases, influencent l'état d'esprit dans lequel les futurs parents se posent ces questions. Autour de la naissance d'un enfant, quel message voulons-nous transmettre ? qu'est-ce qui fait la valeur d'une vie, d'un être humain, pourquoi a-t-il ou non sa place parmi nous ? véhicule-t-on de l'angoisse ou de la paix ? De grandes questions, et finalement, dans le milieu familial ou médical où elles sont posées, peu d'éléments de réponse. Il me semble qu'il est bon de se soumettre à cette introspection, de se mettre au clair par rapport à ses désirs et à ses rêves. Et je crois qu'il est tout aussi bénéfique de remettre ses questionnements dans une perspective plus grande : l'histoire de sa famille, par exemple. Interroger les générations précédentes en espérant qu'elles témoignent de leur propre expérience sans dogmatiser. Relire les textes bibliques aussi. D'une part, parce qu'ils sont autant de témoignages d'histoires familiales et de naissances qui montrent toute la variété qu'une vie humaine peut avoir : il n'y a pas d'universel mais des histoires singulières, ce qui est vrai pour l'un ne le sera pas forcément pour les autres... Pourtant, chaque histoire, chaque naissance, est belle en elle-même. Chaque enfant est un cadeau de Dieu. D'autre part, parce que justement, la Bible nous rappelle que cet enfant ne nous appartient pas. Nous titrons aujourd'hui : un enfant à quel prix. Un enfant n'a qu'un seul prix : celui de l'amour divin qui le fait naître. C'est de là que nous venons tous. Sans cela, pas de vie, ou alors une vie dont on peine à trouver le sens.

Changer de perspective et regarder avec les yeux de la foi un projet d'enfant, c'est une aide précieuse pour se poser ces questions au sujet de notre désir, du sens de la vie et de l'amour. C'est reconnaître que malgré tous les choix responsables que nous pouvons faire aujourd'hui en tant que parents et futurs parents, la responsabilité première, l'élan de vie, le dessin de ce que sera l'enfant appartient à Dieu. C'est renoncer à la culpabilité quand tout ne se passe pas comme prévu : ce n'est pas une question de faute, de punition ou d'erreur. Dieu a tout pardonné afin que l'amour et la vie triomphent ; il accompagne chacun dans sa quête d'un enfant, parfois il fait des miracles, parfois il intervient autrement, d'une façon inattendue, pour que chacun puisse donner et recevoir de l'amour. Il y a les enfants de notre chair et de notre sang, et il y a des filiations symboliques, relationnelles : promesse que la vie dépasse le cadre de la nature, s'affranchit de nos certitudes et nous lie dans une communion bien plus grande que ce que nous pourrions penser de prime abord. C'est accepter ce que l'on a reçu cet enfant, comme un cadeau de Dieu : il n'a pas été conçu pour nous, mais pour Lui ; il fait partie du projet de Dieu pour le monde ; et Dieu nous le confie pour que nous l'accompagnions sur sa propre voie. C'est savoir que Dieu sera toujours présent à nos côtés, tout au long de ce chemin.

C'est, à travers le désir d'enfant, se rappeler que chacun de nous a reçu cette bénédiction : « Je serai pour toi un Père et tu seras pour moi un fils. Tu es mon enfant. Tu as du prix à mes yeux et je t'aime d'un amour éternel ».

Bénédiction appelée à se répandre à travers nos vies, nos désirs, nos rêves et nos actes. Car dans la Bible, quand on parle d'enfant à naître, il y a parfois des angoisses, mais c'est bien la paix qui a le dernier mot !



# Témoignages et réactions sur Protestants en Fête

« J'ai beaucoup aimé le concert du samedi soir ainsi que le culte. C'était très chouette. » Evelyne

« Culte ou spectacle ? Le protestantisme, c'est vraiment une très grande diversité. » Marc



« Juste trois mots : Partage, musique et rencontre ! » Emma

« Un beau témoignage sur l'œcuménisme qui fait avancer. Mes enfants ont été très marqués par les interventions sincères et vraies des deux réfugiés. » Olivier



« Ce qui m'a le plus plu ? Le groupe Impact ! » Jonas

« Super culte : les enfants derrière moi chantaient à tue-tête. Toute la famille était en liesse. » Anne-Marie

« Une diversité de témoignages et d'animations absolument magnifique. Tout le monde pouvait s'y retrouver. » Laurette



## Nos joies et nos peines

### Baptêmes

#### **Benfeld**

**Valentine KAEMPF,**  
fille de Maxime Kaempf et  
Adeline Isserel, le 15 janvier  
2017

**Agathe KAEMPF,**  
fille de Maxime Kaempf et  
Adeline Isserel, le 15 janvier  
2017

**Trévis CHARPIOT,**  
fils de Timothée Charpiot  
et Gwendoline Stresser, le  
7 mai 2017

**Laura KERN,**  
fille de Christian et Marlène  
Kern, le 9 juillet 2017

**Elyanna HEINKEL,**  
fille de Matthieu Heinkel et  
Sarah Pancrazi, le 9 juillet  
2017

**Louna KNOCKAERT,**  
fille de Michel Stern et Cécile  
Knockaert, le 10 septembre  
2017

**Negan KNOCKAERT,**  
fille de Michel Stern et Cécile  
Knockaert, le 10 septembre  
2017

**Agathe KIENNERT,**  
fille de Bruno Kiennert et  
Sabine Dallasta, le 24 septembre  
2017

**Melisandre KIENNERT,**  
fille de Bruno Kiennert et  
Sabine Dallasta, le 24 septembre  
2017

**Eva VILFRIDE,**  
fille de Mathieu Vilfride  
et Ségolène Roussel, le  
8 octobre 2017

#### **Boofzheim**

**Roméo FRENTZEL,**  
fils de Anthony Frentzel et  
Marion née Wilhelm, le  
25 juin 2017

**Camille WENTZINGER,**  
fille de Frédéric Wentzinger  
et Laetitia née Boilevin,  
le 25 juin 2017

#### **Daubensand**

**Alice GABILLY,**  
fille de Jean-Charles Gabilly  
et de Valérie Landmann, le  
25 juin 2017

**Deyvon MISSEMER,**  
fils de Mickaël Missemmer  
et de Céline Lafaurie, le  
10 septembre 2017

#### **Erstein**

**Mathéo CATTO,**  
fils de Guillaume et Estelle  
Catto, le 4 décembre 2016

**Margot HUNTZINGER,**  
fille d'Adrien et Stéphanie  
Huntzinger, le 19 mars 2017

**Madeleine DELARCHAND,**  
fille de Thibault et Karine  
Delarchand, le 16 avril 2017

**Thalia KLEIS,**  
fille de Philippe et Sabine  
KLEIS, le 16 avril 2017

**Lili AUDEBRAND,**  
fille de David et Sandrine  
Audebrand, le 30 avril 2017

**Lucile JUNGER,**  
fille de Jérôme et Stéphanie  
Junger, le 25 juin 2017

**Lionel HUE,**  
fils de Jonathan Hue et  
Orlane Martin de Lassalle,  
le 25 juin 2017

**Élio MARTIN,**  
fils de Didier et Laetitia  
Martin, le 16 juillet 2017

**Lorenzo KOEHLING,**  
fils de Jonathan Koehling et  
Muriel Reiss, le 16 juillet  
2017

**Maelys SCHARSICH,**  
fille de Philippe Scharsich  
et Sabrina Grandidier, le  
30 juillet 2017

**Élias SCHUWER,**  
fils de Thierry Schuwer  
et Hélène Schwartz, le  
30 juillet 2017

**Léana GAUGER,**  
fille de Jérémy Gauger et  
Sandra Vogel, le 13 août  
2017

**Simon UTARD,**  
fils de Bruno et Aline Utard,  
le 10 septembre 2017

#### **Gerstheim**

**Alexandra FUGER,**  
fille de Sébastien Fuger et  
de Julie Weingaertner, le  
16 avril 2017

**Léo GROSCLAUDE,**  
fils de Patrick Grosclaude et  
de Nathalie Koegler, le 6 mai  
2017

**Amélie DOPPEL,**  
fille de Gaëtan Doppel et  
d'Aurélié Sittler, le 28 mai  
2017

**Grégory BUNZ,**  
fils de Jordan Bunz et de  
Morgane Rieger, le 3 juillet  
2017

**Elsa KOEGLER,**  
fille de Julien Koegler et de  
Laetitia Weibel, le 3 septembre  
2017

#### **Obenheim**

**Inès COUTY,**  
fille de Christophe Couty et  
de Caroline Ignoto, le 5 mars  
2017

**Zélie THALGOTT,**  
fille d'Arnaud Thalgott et  
de Céline Lauffenburger, le  
18 juin 2017

**Olivia QUERREC,**  
fille de Maël Querrec et de  
Katia Thalgott, le 18 juin  
2017

**Léana STEINER,**  
fille de Michel Steiner et de  
Mélody Noss, le 27 août  
2017





# Mariages

## **Benfeld**

**Stéphane DITTLO**  
et **Aurélie ADNET**,  
le 3 juin 2017

**Michaël LIEB**  
et **Christelle KNOBLOCH**,  
le 10 juin 2017

**Jean-Charles MAURICE**  
et **Alexia SCHAEFFER**,  
le 15 juillet 2017

**Tristan BUCHEL**  
et **Audrey MULLER**,  
le 19 août 2017

## **Boofzheim**

**Michael LUDMANN**  
et **Marina SHIRSHIKOVA**,  
le 29 avril 2017

**Clément KALTENBACH**  
et **Stéphanie GINSS**,  
le 1er juillet 2017

**Thibault JEHL**  
et **Florence THEPOT**,  
le 2 septembre 2017  
Erstein

**Ghislain BERTHIOT**  
et **Frédérique FISCHBACH**,  
le 20 mai 2017

**Christophe ALBERTUS**  
et **Aurélie BRUNN**,  
le 15 juillet 2017  
Gerstheim

**Patrick GROSCLAUDE**  
et **Nathalie KOEGLER**,  
le 6 mai 2017

**Laurent SCHIRCK**  
et **Angélique GAGNARD**,  
le 5 août 2017

**Jean-Philippe NEIPP**  
et **Jocelyne ANDRES**,  
le 16 septembre 2017

## **Benfeld**

**René KUNKEL**,  
82 ans, le 12 janvier 2017

**Alice SCHOTT née**  
**Steckmeyer**,  
92 ans, le 6 avril 2017

**René ZINK**,  
90 ans, le 10 octobre 2017

**Lina GRAYER née Burgard**,  
86 ans, le 16 octobre 2017

**Kenza MICHAUD-VIFFLIN**,  
2 jours, le 17 novembre  
2017

## **Boofzheim**

**Charles RAPP**,  
93 ans, le 13 janvier 2017

**Paul RIEG**,  
77 ans, le 4 mars 2017

**Claire HESS**,  
84 ans, le 11 mars 2017

**René KLETHI**,  
92 ans, le 20 avril 2017

**Roger GOLLY**,  
86 ans, le 2 mai 2017

**Maurice ARBOGAST**,  
63 ans, le 26 juillet 2017

**Irène KLETHI**,  
88 ans, le 23 octobre 2017

## **Erstein**

**Henri LANDMANN**,  
77 ans, le 28 décembre 2016

**Yvon PETIT**,  
94 ans, le 6 janvier 2017

**Karl-Heinz ROUSTAN**,  
73 ans, le 25 janvier 2017

**Edmond FISCHER**,  
86 ans, le 31 janvier 2017

**Jacqueline DEUTSCH née**  
**Zimny**,  
89 ans, le 3 mars 2017

**Marie-Madeleine**  
**SCHWEYER**,  
72 ans, le 10 mars 2017

**Lucienne ZWIEBEL née**  
**Langolf**,  
71 ans, le 4 avril 2017

**Luc HELLER**,  
51 ans, le 7 avril 2017

**Kitty MESSEMER née**  
**Herrmann**,  
61 ans, le 5 mai 2017

**Isabelle NICOLA née**  
**Adam**,  
53 ans, le 13 juillet 2017

**Colette DEPPEN née**  
**Heyberger**,  
93 ans, le 25 août 2017



# Adieux

**Thérèse KOEGLER née**  
**Kaueffer**,  
91 ans, le 24 octobre 2017

## **Gerstheim**

**Edith KEWERKOPF née**  
**Lehmann**,  
86 ans, le 15 décembre 2016

**Jean-Georges GASSER**,  
59 ans, le 28 décembre 2016

**Henri GASSER**,  
87 ans, le 23 février 2017

**Adolphe REIST**,  
78 ans, le 24 février 2017

**Ernest SCHWIGK**,  
81 ans, le 3 mai 2017

**Jean-Paul WEBER**,  
84 ans, le 7 juin 2017

**Marc GABILLY**,  
65 ans, le 7 septembre 2017

**Louis PAICHEUR**,  
91 ans, le 24 octobre 2017

## **Obenheim**

**Renée HECKEL née Forner**,  
79 ans, le 1<sup>er</sup> décembre 2016

**Suzanne Brucker née**  
**Altmeyer**,  
84 ans, le 15 décembre 2016

**André KLEINMANN**,  
87 ans, le 17 février 2017

**Ginette KLEINMANN née**  
**Pfiister**,  
65 ans, le 2 septembre 2017

**Alfred KOEGLER**,  
78 ans, le 18 octobre 2017

**Evelyne ZEYSSOLFF née**  
**Goehrig**,  
84 ans, le 27 octobre 2017

# Infos dans le Consistoire

## En décembre :

- **Spectacle de Noël en alsacien avec Roland Engel et sa troupe**  
Mardi 26 décembre à 10h à l'église de Gerstheim : « Üs Exil ze Epiphantias »  
Un spectacle conté et chanté en alsacien, libre adaptation de : « Les chemins de l'Exil », un texte écrit par Michel Guerrier.  
Avec la participation de : Isabelle Loeffler polyinstrumentiste et chant, Vincent Bor à la contrebasse et Jean-Luc Lamps au piano.
- **Cultes communs de la Saint Sylvestre à 10h à Boofzheim et 18h à Fegersheim**

## En janvier :

**Semaine de prière pour l'unité des chrétiens du 18 au 25 janvier 2018.**

**Thème :** « Le Seigneur est ma force et ma louange, il est mon libérateur »

## En février :

- **Culte consistorial du 4 février 2018**  
Le dimanche 4 février, sera célébré à Erstein un culte consistorial animé par les catéchumènes de toutes nos paroisses.  
**Il sera suivi d'un repas malgache dont le bénéfice ira à la rénovation de l'église d'Erstein.**  
Pour ce repas, deux possibilités s'offrent à vous : manger sur place ou emporter les plats chez vous. Il faudra de toute façon s'inscrire à l'avance !  
Vous pourrez aussi, si vous le souhaitez, participer à l'élaboration des plats le samedi sous la houlette de Julie notre cuisinière malgache.  
Bien sûr, le menu n'est pas encore fixé : il vous sera communiqué courant janvier ainsi que son prix et les horaires.  
Réservez déjà cette date !
- **Rappel : Elections des conseillers presbytéraux le dimanche 11 février 2018 dans vos paroisses** (et le 18 en cas de second tour).  
Tous les trois ans les Conseils Presbytéraux sont renouvelés de moitié.  
Les informations complètes avec la liste des candidats et les horaires d'ouverture des bureaux de vote vous parviendront avant la fin de l'année.
- **Sortie des catéchumènes du consistoire au Salm à Grandfontaine**  
du samedi 23 au lundi 25 février.

## En mars :

**Journée Mondiale de Prière 2018 avec les femmes du Suriname**

**Thème :** « Toute la Création de Dieu est très bonne »

C'est le titre choisi par les femmes du Suriname pour la liturgie 2018.

Elles font entendre leurs voix pour nous rappeler que nous, êtres humains, sommes responsables de la Création de Dieu et que notre devoir est d'en prendre soin.

Le texte de la Bible qu'elles ont choisi, Livre de la Genèse chapitre 1, versets 1 à 31, nous encourage à faire une pause et à méditer sur le miracle de la Création de Dieu.

**Vendredi 2 mars à 20 h. Le lieu reste encore à définir.**

**Contacts : Rolande SITTG 06 10 87 78 53 et Nathalie PECHIN 03 69 33 48 14**



# Erstein/Fegersheim

Pasteur Guy Moser Presbytère, 24 rue du Général de Gaulle 67150 Erstein - Tél. 03 88 98 05 90

Mail : paroisseprot.erst.feg@wanadoo.fr - http://paroisseerstein.wordpress.com/

## Autour de Noël

**Veillée** à l'église d'Erstein : dimanche 24 décembre à 18h

**Noël alsacien** chanté et conté par Roland Engel : mardi 26 décembre à 10h à l'église protestante de Gerstheim

**Veillée consistoriale de fin d'année** : dimanche 31 décembre à 18h à la chapelle de Fegersheim, avec Sainte Cène

## Cultes de famille

• **Dimanche 14 janvier 2018** : 10h « Couleur Taizé » suivi du verre de l'amitié.

• **Dimanche 11 février** : 10h culte animé par les jeunes, suivi d'un repas malgache, au profit de la rénovation de l'église. (voir encadré)

• **Dimanche 18 mars** : 10h « musique et chant » suivi du verre de l'amitié.

## Cultes en maison de retraite

• **Culte à la maison de retraite de Fegersheim Gentil'Home** : Mercredi 29 novembre à 14h30.

• **Culte à la maison de retraite d'Erstein** : Mercredi 6 décembre à 14h30.

## Cultes à 4 pattes

• **Dimanche 28 janvier** : 10h à Erstein

• **Dimanche 25 mars 2017** : 10h à Erstein.

## Célébration œcuménique

Dimanche 21 janvier à 10h à l'église protestante, suivi du verre de l'amitié.

## Culte de famille

Le dimanche 4 février, sera célébré à Erstein un culte consistorial animé par les catéchumènes de toutes nos paroisses.

Il sera suivi d'un repas malgache dont le bénéfice ira à la rénovation de l'église d'Erstein.

Pour ce repas, deux possibilités s'offrent à vous : manger sur place ou emporter les plats chez vous. Il faudra de toutes façons s'inscrire à l'avance !

Vous pourrez aussi, si vous le souhaitez, participer à l'élaboration des plats le samedi sous la houlette de Julie notre cuisinière malgache.

Bien sûr, le menu n'est pas encore fixé : il vous sera communiqué courant janvier ainsi que son prix et les horaires.

Réservez déjà cette date !

## Élections Conseil Presbytéral

Aux élections de février prochain, il y aura six postes à pourvoir.

Mmes Joëlle Muller-Tomat,

Martine Meyer et Laurette Graff, ainsi que M. Gilles Brandel arrivent en fin de mandat et présentent leur candidature pour un éventuel nouveau mandat.

Mme Françoise Fuhro nous quitte après avoir effectué 3 mandats de six ans successifs, ainsi que M. Philippe Froelich qui interrompt son mandat à mi-chemin pour des raisons d'ordre privé. Qu'ils soient tous deux chaleureusement remerciés pour leur travail efficient et joyeux ! Mme Pauline Daul-Rzogalla et M. Olivier Canale sont d'accord pour présenter leur candidature pour les remplacer.

Si vous souhaitez vous porter candidat pour être conseiller, merci de vous manifester auprès du Pasteur.

## Conférence interreligieuse

Jeudi 15 mars à 20h au cinéma d'Erstein - « La politique et la religion »

## Récré pour tous

Samedi 20 janvier 2018 à 14h00 à l'Espace Schweitzer.

## Catéchisme

9 et 23 décembre – 13 et 27 janvier – 10 février

**Week-end des catéchumènes à Salm** : 24-25-26 février

## Partage biblique

Jeudis : 14 décembre – 11 janvier – 15 février – 8 mars, au presbytère.

## Pause prière

Tous les mercredis de 18h30 à 19h.

## Stopclub Fegersheim

Tous les mardis de 14h à 16h au sous-sol de la chapelle de Fegersheim (derrière la poste)

Contact : Mme Oertel : Tél. 03 88 64 08 50

## Préparation de baptême ou de mariage

Contactez le pasteur au presbytère 03 88 98 05 90 Pour les préparations de baptême et de mariage pensez à prévenir environ deux mois à l'avance

## Permanence secrétariat

Jeudi matin de 9h à 12h



Les jeunes à Protestants en fête

# Boofzheim-Benfeld

Présidente du Conseil Presbytéral de Boofzheim : Denise Roecker ; Président du Conseil Presbytéral de Benfeld : Jean-Marie Lafon.

Presbytère Protestant 29, rue de la Dordogne 67860 Boofzheim - Tél. : 03.88.74.83.75

Adresse Mail : paroisse.boofzheim.benfeld@gmail.com - Site internet: www.protestants-benfeld-boofzheim.fr

## **Veillée d'Avent**

Le mercredi 6 décembre à l'église de Boofzheim, M. Marc Kuhn, pasteur évangélique nous fera vivre une veillée d'Avent de 20h à 21h. La soirée se terminera par une boisson chaude et des gâteaux apportés par les participants. Venez nombreux

## **Fêtons Noël en famille et avec nos amis à la veillée de Noël**

Dimanche 24 décembre pas de culte le matin. Venez en famille ou avec vos amis à 18h à la veillée festive en prières, chants et musique, en l'église de Boofzheim.

## **Culte de Noël**

Culte de Noël avec Sainte-Cène le 25 décembre à 10h à Benfeld.

## **Culte - galette des Rois**

Samedi 6 janvier à 15h30 au foyer protestant à Benfeld. Inscriptions avant le 3 janvier à [sacristain@paroisse-benfeld.fr](mailto:sacristain@paroisse-benfeld.fr)

## **Culte souvenir joies et peines**

Bienvenue à tous ceux qui ont eu à cœur de venir dans notre église en 2017. Le culte du 10 décembre à Boofzheim sera l'occasion de nous souvenir des joies, baptêmes, mariages, et des peines en 2017.

## **Fête paroissiale de Benfeld**

Le dimanche 24 septembre a eu lieu la fête paroissiale de Benfeld qui a été un moment de grande convivialité. Merci encore à tous ceux qui ont participé d'une

manière ou d'une autre au bon déroulement de cette journée.

Le culte aura été l'occasion pour Daniel Reist notre pasteur de nous dire au revoir et d'échanger encore avec lui avant son départ pour le secteur de Hayange.

## **Fête des moissons à Boofzheim**

Le 15 octobre nous avons célébré la fête des récoltes. Le culte a été célébré par M. Andry Haberstadt suffragant pour notre consistoire au cours de l'été. Il a été embelli par la participation de la chorale dirigée par Monsieur Richard Memheld, et de la société de musique harmonie dirigée par Monsieur Alain Laruelle. L'autel a été richement garni

par les fruits et légumes de nos jardins, ceux-ci ont été remis à la maison de retraite de Rhinau. L'après-midi a été un agréable moment de retrouvailles à la maison des associations, pour une trentaine de personnes, autour d'un café et gâteau servis dans la joie et la fraternité.

## **Autour de la Bible**

Les études bibliques vont reprendre à partir du jeudi 14 décembre de 20h à 22h à la salle paroissiale de Benfeld, jusqu'au mois de juin 2018. Elles seront animées par Rolande Sittig, pasteur retraitée. Le calendrier jusqu'au mois de mars est le suivant : les jeudis 14 décembre 2017, 18 janvier, 15 février, 15 mars 2018.



# Gerstheim-Obenheim-Daubensand

Pasteur Christian Montfort Presbytère Protestant : 20 rue Reuchlin 67150 Gerstheim - Tél. : 03 88 98 30 53

Adresse Mail : paroisseprotestante.gerstheim@orange.fr

## **Catéchisme paroissial**

Les samedis 16 et 23 décembre de 9h45 à 12h : Préparation de la veillée de Noël à l'église d'Obenheim

Dimanche 24 décembre à Obenheim : Veillée de Noël à 17h30

De 9h45 à 11h45 les samedis **13 janvier et 27 janvier,**

**Le samedi 3 février : catéchisme commun à Erstein de 9h30 à 11h30**

**Dimanche 4 février 2018 :** Culte commun à Erstein animé par les jeunes du Consistoire

**Du samedi 24 février au lundi 26 février 2018 : Sortie au « Salm » à Grandfontaine avec les pasteurs et confirmands des autres paroisses du Consistoire.**

## **Chorale des 3 clochers**

Répétitions tous les lundis de 20h à 22h à l'ancien presbytère de Gerstheim. Elle interprétera quelques chants de Noël le dimanche 3 décembre à la fête de l'Avent et à la maison de retraite le 9 décembre dans l'après-midi. Elle participera également au culte de Noël de Gerstheim le 25 décembre à 10h.  
**Contacts : Irène Behr 03 88 98 42 41 ou Corinne Rebert 03 88 98 30 53**

## **Club des enfants**

**Nous accueillons vos enfants de 3 à 12 ans tous les dimanches matin (hors vacances scolaires) de 10h à 11h30 à l'Ancien Presbytère** pour un superbe moment de convivialité et de partage autour de chants, de bricolages, d'histoires et d'expression scénique. Pour les nouveaux, merci de prendre contact avec Nadine Lehmann au 03 88 98 45 62

## **Mardi 26 décembre à 10h à l'église protestante de Gerstheim**

Un Noël en alsacien avec Roland Engel et sa troupe : **« Üs Exil ze Epiphantias »**

Un spectacle conté et chanté en alsacien, libre adaptation de « Les chemins de l'Exil », un texte écrit par Michel Guerrier, diffusé à Noël 2015. L'auteur en précisait alors : « Cette revisitation d'un vieux récit biblique m'a été inspirée par les événements actuels d'exodes de populations pauvres et des massacres d'innocents. Mais la première version date d'il y a deux ans, donc avant les derniers tristes événements. »

Jésus, il est vrai, a connu l'exil, lui aussi, et dès le lendemain même de sa naissance. Les raisons en étaient politiques, et ne sont, au fond, guère différentes de celles qui ont occasionné d'importants flux migratoires au début de ce XXI<sup>e</sup> siècle. Le sentiment d'avoir survécu, là où d'autres ont perdu la vie, a-t-il pu générer chez lui ce sentiment de culpabilité dont souffrent parfois les réfugiés ? Il s'agit certes d'un postulat, mais on peut légitimement penser que cet épisode de sa vie, sans doute maintes fois raconté par ses parents, n'a pas été sans incidence sur la construction de sa personnalité et sur le message qu'il n'a cessé de proclamer pendant son ministère. **Avec la participation de: Isabelle Loeffler poly-instrumentiste et chant; Vincent Bor à la contrebasse et Jean-Luc Lamps au piano.**

## **Concert de Noël : Les Noëlies**

Samedi 9 décembre à 20h à l'église protestante de Gerstheim **« Lux Noctis », veillée-concert**

Nicolas Wittner, Pierre Hoppé, direction; Marie Garnier-Marzullo, cornet à bouquin; Filipa Meneses, viole de gambe; Parsival Castro, théorbe; Christine Heimlich, lumières. La Maîtrise Sainte Philomène de Haguenau est constituée d'une cinquantaine d'enfants âgés de sept à douze ans qui sont, depuis la fondation du chœur en 2007, dirigé par Nicolas Wittner. Membre de la Fédération Française des Petits Chanteurs, elle compte parmi les meilleures maîtrises du Grand Est et propose dans l'année une trentaine de concerts à travers la France et à l'étranger. Les voix des maîtrisiens et les récits d'Isaka s'unissent aux timbres d'un trio d'instruments anciens pour évoquer l'histoire originelle de Noël. Cette fête du solstice d'hiver annonce le retour de la lumière et marque le triomphe de la clarté sur les ténèbres. Le spectacle traduira cet appel vers la lumière dans une atmosphère intime et chaleureuse, proche des veillées de Noël d'antan.

**Au programme :** Œuvres de Samuel Barber, Hildegarde von Bingen, Franz Xaver Gruber, Isaka, John Tavener, Maurice Vander, extraits du Straßburger Gesangbuch et du Livre vermeil de Montserrat, traditionnels scandinaves.

## **Dimanche 17 décembre à 16h à l'église protestante**

**d'Obenheim : Concert de Noël**  
Ce concert sera animé par la Musique Harmonie d'Obenheim et organisé par les paroisses catholique et protestante d'Obenheim.

## **Cultes de Noël**

**Le dimanche 24 décembre Veillée de Noël à 16h** à l'église catholique avec les enfants

des 2 communautés. Fin de l'histoire du calendrier de l'aveant **Et à l'église d'Obenheim le dimanche 24 décembre à 17h30** avec des musiciens, des lecteurs et les confirmands.

**Culte de Noël** avec sainte cène et participation de la chorale : **Vendredi 25 décembre à 10h à Gerstheim**

## **Célébration œcuménique de la Semaine de l'Unité des chrétiens**

pour toutes les paroisses du secteur : dimanche 21 janvier à 10h à l'église protestante de Gerstheim. Thème : « Le Seigneur est mon libérateur » Ex 15 v.2. participation des chorales Sainte Cécile et 3 clochers.

## **Cultes à la maison de retraite : « Le Manoir »**

Aux dates suivantes : mardi 19 décembre célébration œcuménique de Noël à 15h. Mercredis 17 janvier, 14 février, et 14 mars à 15h à la chapelle.

## **Veillées bibliques**

### **œcuméniques au foyer 21 rue Reuchlin**

Un jeudi par mois de 20h à 22h.

Thème pour ce semestre : Le livre des Actes et notre vie d'Eglise aujourd'hui.

Nos prochaines rencontres : 14 décembre, 18 janvier, 15 février et 15 mars.

## **Réunion de prière**

### **œcuménique au presbytère d'Obenheim**

Tous les 3<sup>es</sup> mardis du mois à partir de 9h.

Prochaine rencontre : mardi 19 décembre Contact : Rolande Sittig : 03 69 26 84 52

# Cultes

dans nos paroisses



	Gerstheim	Obenheim	Daubensand	Erstein	Fegersheim	Boofzheim	Benfeld
3 décembre 1 <sup>er</sup> Avent	14 h Vente 16 h Fête des enfants		10 h	10 h 4 pattes			10 h
10 décembre 2 <sup>e</sup> Avent	10 h			10 h		10 h Souvenir joies et peines	
17 décembre 3 <sup>e</sup> Avent			10 h		10 h		10 h
24 décembre Noël	16 h à l'église catholique avec les enfants	17 h 30 avec les confirmands		18 h Veillée		18 h Veillée	
25 décembre	10 h avec Chorale 						10 h
26 décembre	10 h à Gerstheim Noël alsacien avec Roland Engel et sa troupe						
31 décembre					18 h Veillée 	10 h Culte commun 	
7 janvier		10 h		10 h			Samedi 6 Culte 15 h 30 galette
14 janvier			10 h	10 h		10 h	
21 janvier	10 h œcuménique à l'église protestante			10 h œcuménique à l'église protestante			10 h 45 œcuménique à l'église protestante
28 janvier		10 h		10 h 4 pattes	10 h	10 h œcuménique	
4 février	10 h culte consistorial à Erstein + repas malgache						
11 février Élections CP			10 h	10 h		10 h	
18 février		10 h Noces de diamant			10 h		10 h
25 février	10 h culte consistorial à Boofsheim						
4 mars			10 h	10 h			10 h
11 mars	10 h				10 h	10 h	
18 mars		10 h		10 h			10 h

*« Celui qui n'a pas Noël dans le cœur  
ne le trouvera jamais au pied d'un arbre. »*

Citation de Roy Lemon Smith

Regards, trimestriel, N° 74 décembre 2017 à mars 2018 - Siège : 20 rue Reuchlin – 67150 Gerstheim – Tel. 03 88 98 30 53

Courriel : paroisseprotestante.gerstheim@orange.fr - Responsable de la publication : Christian Montfort

Ont participé à ce numéro : Jeannine FROELICH, Jean-Marie LAFON, Orlane MARTIN de LASSALLE, Christian MONTFORT, Guy MOSER, Denise ROECKER, Frédéric ROGNON, Sylvie SPECKEL, Richard WEBER.

Photos : archives personnelles des participants et photomontages - Impression : Imprimerie Deppen à Erstein. Prochain numéro : mars 2018



# Uns ist heut' ein Kind geboren !

Es gibt kaum ein größeres Glück auf dieser Erde als die Geburt eines Kindes! Bei einem "freudigen Ereignis" schwebt die ganze Familie in einer Art Glücksgefühl, das wohl von keinem anderen zu übertreffen wäre! **"Kinder sind die Boten des Glücks"** lautet eine Volksweisheit.

Und trotzdem ist es nicht unbedingt eine Selbstverständlichkeit! Sei sie gewollt oder ungewollt, Kinderlosigkeit bleibt weit verbreitet. Karriere, Ungewissheit, mögliche Einschränkungen, ein negatives Zukunftsbild, Bequemlichkeit,... die Gründe sind verschieden, kinderlos bleiben zu wollen.

Für viele allerdings ist es ein täglicher Kampf bis zur Mutter- und Vaterschaft. So manche müssen jahrelang ausharren, bis sie endlich das ersehnte Ziel erreichen. Andere wiederum geben schließlich nach erfolglosen Bemühungen resigniert auf und müssen sich mit der Tatsache abfinden. Manchmal sogar kommt es nach langem Kampf zu einer Schwangerschaft, als niemand mehr daran glaubte! Es bleibt eben ein ungelüftetes Geheimnis!

"Es ist ein Risiko, sagt die Vernunft. – Es ist eine Belastung, sagt die Erfahrung. – Es ist eine große Verantwortung, sagt die Vorsicht. – Es ist nichts als Sorge und Leid, sagt die Angst. – **Es gibt kein größeres Glück, sagt die Liebe**", schreibt R. Kipling.

Die Liebe also ist der Schlüssel! Das Loslassen wird dann zur Herausforderung, wenn das Kind beginnt, sich zu emanzipieren und allmählich erwachsen zu werden. **"Zwei Dinge sollen Kinder von ihren Eltern bekommen: Wurzeln und Flügel"** sagte Goethe.

Der deutsche Dichter Clemens Brentano schrieb einmal: "Welch ein Geheimnis ist ein Kind! Gott ist auch ein Kind gewesen. Weil wir Gottes Kinder sind, kam ein Kind uns zu erlösen."

Ein Kind, ausgerechnet ein kleines, hilfloses Kind, wurde zum Retter der Menschheit erkoren, nicht etwa ein mächtiger Feldherr oder ein steinreicher Landesherrscher, denn **"euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus, der Herr, in der Stadt Davids."** (Lukas 2, 11)

In der Advents- und Weihnachtszeit dürfen wir ruhig unsere Freude und Dankbarkeit zum Ausdruck bringen, vielleicht mit den Worten eines alten Liedes von Leonhart Schröter aus dem Jahre 1587:

**"Freut euch, ihr lieben Christen, freut euch von Herzen sehr!**

**Euch ist geboren Christus, wahrlich echt gute Mähr!**

**Es singen uns die Engel aus Gottes hohem Thron,**

**Gar lieblich tun sie singen, fürwahr ein'n süßen Ton!"**

Frohe Weihnachten!

Richard Weber



À Noël, un enfant est né

Jésus, enfant de Bethléhem,  
Tu viens à nous en cette nuit de Noël  
Tout en fragilité et en candeur,  
Comme une puissance en sommeil.

Ta naissance a été promise  
Et pourtant tu es l'imprévisible  
Tu es la surprise de nos vies  
Tu es l'inespéré renouvellement de nos matins.

Jésus, enfant de Bethléhem,  
Accorde-nous d'accueillir la douceur de Noël  
Apaise nos résistances à croire  
Nos difficultés à vivre les uns avec les autres  
Nos révoltes, nos incompréhensions.

Jésus, ouvre en nos cœurs  
Un espace de tendresse  
Pour ceux qui sont dans la tristesse et le deuil  
Un espace de lumière  
Pour ceux qui sont dans la solitude et la peine  
Une volonté d'aimer  
Et de vivre la fraternité.

